

SU BIBLIA



Ayudas Para El Estudio Bíblico

Lección 11

Traducido por el Rev. Enrique Tobelmann G.
y la Sra. Ruth de Tobelmann F.
Revisado por Sr. Heriberto Moreno

Todos los derechos de estos estudios se reservan.
No deben ser reproducidos en parte o en su totalidad
sin el permiso escrito de...

Latin Evangelical Outreach, Inc.
Avance Evangelico Latino
1183 University Drive, Suite 105-409
Burlington, NC 27215
E.E.U.U.
(908) 347-5233

SU BIBLIA

AYUDAS PARA EL ESTUDIO BIBLICO

TABLA DE CONTENIDO

Biblias de Referencia	4
Traducciones	5
Su Biblioteca	5
a. Comentarios	6
b. Diccianano Bíblico	6
c. Concordancia	7
d. Introducción Bíblica	7
e. Libros de Teología	8
f. Lecturas y Estudios Misceláneos	9
g. Biografía	9
Vocabulario	9
Examen	10
Preguntas para el Estudio Individual	11

SU BIBLIA

*"Lámpara es a mis pies Tu palabra, y lumbrera
a mi camino"* Salmos 119:105

La ayuda mejor para el estudio de la Biblia es la Biblia misma. No hay sustituto para un conocimiento cabal de este libro. El estudiante debe tener las obras mejores de referencia a la mano y también debe considerar muy bien cual edición de la Biblia quiere usar.

Los propósitos y el progreso del estudiante en su conocimiento de la Biblia influirá mucho en la decisión de cual edición de la Biblia se hade conseguir. Algunos prefieren una Biblia pequeña por la facilidad de llevarla. Otros prefieren una Biblia grande con letra grande, especialmente para la lectura en público. Se debe conseguir una Biblia de calidad durable. Una vez que uno se acostumbra a una Biblia, y una que tiene notas de estudio en el margen, no es fácil cambiar.

Posiblemente usted querrá una Biblia con índices para ubicar los libros. Para algunas personas, les parece mejor este tipo de Biblia y a para otros no. Cualquiera cosa que le ayude en el estudio de su Biblia, vale la pena obtenerla

Si no es difícil manejarla por su tamaño, posiblemente preferiría una Biblia con concordancia. Una concordancia es una lista de las palabras usadas en la Biblia y cómo ubicarlas. Una concordancia completa contiene todas las palabras que se usan en la Biblia. Una concordancia abreviada da solamente una lista de las palabras más importantes. Esta clase de concordancia generalmente se encuentra al final de muchas Biblias, y es muy útil para ubicar versículos.

BIBLIAS DE REFERENCIA

Hay varias ediciones excelentes de Biblias con referencias. Sus notas y comentarios constituyen en realidad un comentario breve sobre La Biblia. Tales obras son de un valor inestimable para el estudiante activo y serio. Es necesario, sin embargo, distinguir con cuidado entre lo que la Biblia dice y lo que los comentarios dicen acerca de la Biblia. Es mejor comparar varios comentarios y Biblias de referencias para poder entender los diferentes puntos de vistas. Desde su publicación en 1908, la edición Scofield con referencias, ha sido una de las favoritas de millones de creyentes. Cada comentario enseña su propio punto de vista doctrinal. Ha

sido muy apreciada por algunas características especiales; una de ellas es la enseñanza del sistema dispensacional. Hay varias opiniones sobre esta enseñanza. Algunos cristianos perciben que algunas de sus notas son un poco extremas y a su parecer ponen el Nuevo Testamento en conflicto con el Antiguo Testamento. Revisiones de la Biblia Scofield se hacen regularmente y seguramente la edición nueva modificará y corregirá algunas de las afirmaciones extremas anteriores.

Otra característica de la Biblia Scofield, es que la tenemos en Español. Es muy útil aunque el estudiante no esté de acuerdo con todos los detalles doctrinales. Hay notas en la cabeza de las páginas que indican el capítulo y versículo de la página. Las divisiones de los párrafos se indican con un título. Estos títulos son una ayuda muy importante, especialmente en los Evangelios, donde se citan de los pasajes paralelos. Por ejemplo, Si Ud. busca "La alimentación de los 5000" en Mateo 14, notará que los pasajes paralelos en los evangelios de Marcos y de Lucas están anotadas ahí. Las notas, al pie de la página, ofrecen definiciones y explicaciones sobre temas que pueden causar confusión y sugiere también soluciones a estas dificultades.

Otra característica de la Biblia Scofield es, que todas sus ediciones son reproducidas fotográficamente, de modo que todas las Biblias son exactamente iguales. Por consiguiente, cuando su Biblia se gaste Ud. puede comprarse otra igual.

La Biblia de referencia Thompson es usada extensivamente y también esta en español. Tiene mucho material valioso casi igual a una concordancia o a un diccionario bíblico. Aunque no hay títulos en el texto que indiquen los párrafos, ellos están claramente indicados en el margen ancho de esta Biblia. El margen ancho es útil también para los apuntes del estudiante.

TRADUCCIONES

Hemos discutido a fondo las traducciones de la Biblia en varias lecciones en sus pormenores. Por esto no es necesano repasar el mismo material otra vez aquí.

SU BIBLIOTECA

Cada obrero cristiano serio necesita una biblioteca, por lo menos una pequeña biblioteca, y debe usarla. Un profesor de Escuela Dominical o un pastor debe enseñar valiéndose de un material amplio. Nunca debe presentarse algo de la Biblia en una clase de la

Escuela Dominical o en la iglesia con una preparación inadecuada, apenas habiendo leído el guía de maestro.

El obrero cristiano debe tener libros sólidos y bien conocidos que tienen que ver con los aspectos principales de todo estudio bíblico serio. Por lo tanto, el obrero cristiano necesitará un diccionario bíblico para el uso técnico; comentarios para explicar pasajes difíciles; historias de la iglesia para estudiar como se esparció el evangelio; libros de introducción bíblica para obtener información acerca de los autores y los antecedentes históricos y culturales de los diferentes libros de la Biblia; libros de teología para estudiar las diferentes doctrinas, y libros prácticos para guiarlo en la enseñanza de temas relacionados a las misiones y a la vida devocional. Debemos patrocinar las casas publicadoras de literatura Evangélica y sus libros valiosos debieran ser leídos.

¡Pero debemos tener cuidado! Un estudio de libros con un punto de vista liberal tiene su lugar para el cristiano bien fundado y maduro. Las declaraciones de los liberales sirven para producir una reacción en el creyente incitándole a reflexionar sobre el fundamento de su fe y estar así preparado para poder responder con toda seguridad. Para el nuevo creyente que también es estudiante, no es conveniente darle mucho tiempo a la lectura de estos escritores liberales. Su punto de vista, como la droga de estricnina, en cantidades pequeñas, es un estimulante, pero en cantidades mayores es mortífera.

a. Comentarios

No existe un comentario que sea superior. Para lograr un propósito, cierto comentario será excelente; para cumplir con otro propósito, se necesitará un comentario diferente. Todo estudiante debe tener uno a dos comentarios de uso general. En español, la selección va creciendo más y más, éstas también son bien conocidas en el inglés. Por ejemplo, el comentario de Matthew Henry en 7 tomos que es muy bueno, El Nuevo Manual Bíblico por Merrill F. Unger, es un libro excelente, El comentario de "Génesis" por Derek Kidner, publicado por Inter-Varsity Press es muy bueno. Visite una librería Evangélica dónde encontrará muchos más comentarios sobre los libros de la Biblia.

b. Diccianano Bíblico

¿Quiere saber el uso de una palabra? ¿Qué significa? ¿Qué es una granada? ¿Qué es una blanca? ¿Qué es un querubín? ¿Cuándo fue fundada Jerusalén? ¿Dónde se encuentra Hai? Para todas estas

preguntas y muchas otras más, el diccionario Bíblico le proporcionará una respuesta. El "Nuevo Diccionario Bíblico Ilustrado", por Samuel Vila y Santiago Escuin, es un buen diccionario.

c. Concordancia

Hemos mencionado la concordancia abreviada, pero Ud. necesitará también una concordancia completa; como las dos que hay en inglés de Young y de Strong. Las dos son, más a menos, iguales. En la de Strong cada palabra es seguida por un número. Este número aparece al final del libro como una clave para la palabra original en el idioma hebreo o en griego (representada aquí en el inglés). Hay otra "Concordancia Breve de la Biblia" publicada por Editorial Vida. Hay también una concordancia Greco-Española, del Nuevo Testamento, para los estudiantes avanzados.

CONCORDANCIA DE STRONG'S

child See also CHILDBEARING; CHILDHOOD; CHILDLESS; CHILDREN; CHILD'S.
 Ge 11:30 Sarai was barren; she had no c'. 2056
 16:11 her, Behold, thou art with c'. 2030
 17:10 Every man c' among you shall *
 12 every man c' in your generations,*
 14 the uncircumcised man c' whose *
 19:36 both the daughters of Lot with c' 2029
 21: 8 the c' grew, and was weaned: 8206
 14 and the c', and sent her away:
 15 cast the c' under one of the shrubs."
 16 Let me not see the death of the c'. "
 37:30 The c' is not; and I, whither shall
 38:24 she is with c' by whoredom. 2030
 25 am I with c'; and she said,
 42:22 Do not sin against the c'; 3206
 44:20 and a c' of his old age, a little one; "
 Ex 2: 2 saw him that he was a goodly c',
 3 and put the c' therein; and she 3206
 6 had opened it, she saw the c':

2051. וְדָן **V'dán**, ved-aw'n'; perh. for 5730; *Vedan* (or Aden), a place in Arabia:--Dan also.
 2052. וְהָבָה **Váhéb**, vaw-habe'; of uncert. der.; *Vahéb*, a place in Moab:--what he did.
 2053. וַיֵּבֶן **váv**, vaw; prob. a hook (the name of the sixth Heb. letter):--hook.
 2054. וַיִּזְאָר **vázár**, vaw-zaw'r'; presumed to be from an unused root mean. to bear guilt; *crime*:-- X stränge.
 2055. וַיַּזְזֵהוּ **Vay-záthá'**, vah-yez-aw'-thaw; of for. or.; *Vajezatha*, a son of Haman:--*Vajezatha*.
 2056. וַיֵּלֵד **válad**, vaw-law'd'; for 3206; a boy:--child.
 2057. וַיַּנְיָח **Vanyáh**, van-gaw'; perh. for 6043; *Vanyah*, an Isr.:--*Vaniab*.

CONCORDANCIA DE YOUNG'S

CHILD—

1. *Son*, בֵּן *ben*.
 2 Ki. 4. 14 Verily she hath no child, and her husband
2. *Him*, (upon) *him*, וְעָלָיו *al-av*.
 2 Ki. 4. 34 and he stretched himself upon the child
3. *Child*, יֶלֶד *valad*.
 Gen. 11. 30 But Sarai was barren; she (had) no child
4. *Child*, יֶלֶד *veled* [v. L., וְיֵלֶד].
 2 Sa. 6. 23 Michal the daughter of Saul had no child
5. *Seed*, זֶרַע *zera*.
 Lev. 22. 13 be a widow, or divorced, and have no child
 1 Sa. 1. 11 wilt give unto thine handmaid a man child
6. *Child*, יֶלֶד *yeled*.
 Gen. 21. 8 And the child grew, and was weaned: and
 21. 14 and gave (it) unto Hagar. and the child

En la "Concordancia Analítica de Young" la palabra hebrea o griega se imprime con la palabra en inglés. En una sección al final del libro, hay una lista de las palabras en el hebreo y en el griego y como se tradujo cada una al inglés. Por ejemplo, la palabra griega *paidia*, "Child" (en inglés) "niña", se encuentra que fue traducida 25 veces por "niña", 4 veces por "damisela", 12 veces "niña chica" y 10 veces "niña joven". Estas diferentes palabras dan un cuadro

completo del significado de ésta palabra griega. Esto no es un sustituto para poder leer el griego o el hebreo, pero es una ayuda muy grande.

d. Introducción Bíblica

¿Quién escribió el libro de los Jueces?; ¿Cuándo visitó Pablo a Roma?; ¿Cuándo fue terminado el canon del Antiguo Testamento?; ¿Cuál evangelio fue escrito primero?

Los diccionarios bíblicos y las enciclopedias contestan parcialmente estas preguntas. Los libros de introducción bíblica dan una respuesta más amplia y satisfactoria a estas preguntas.

Algunos libros tratan con ciertos temas especializados. Otros son técnicos; pero el estudiante cristiano no debe tenerle miedo al estudio que es más difícil. Solo que en este estudio, como en otros, es prudente evitar los libros de índole liberal, porque generalmente no presentan todas las evidencias, y pueden dejar al lector con dudas, y con verdades parciales. Esto es peligroso especialmente si no es posible estudiarlo más a fondo

Para esta clase de estudios existe un libro en español que es muy buena: "Introducción Popular" por A.R. Miles impreso por la Editorial Caribe. Sugerimos otros libros: "Lo que Dice la Biblia" por Henrietta Mears; "Como estudiar la Biblia" y ¿Es la Biblia la Palabra de Dios?, ambos escritos por el Sr. Graham Scroggie.

e. Libros de Teología

Benjamin B. Warfield, un gran teólogo de la generación pasada, dijo. "La mejor profesora de teología es una madre cristiana". ¡Toda madre cristiana debe trabajar fielmente en su profesión como profesora! A una edad muy temprana, el autor Warfield aprendió un sistema de teología especialmente enseñado por su madre, le hizo aprender de memoria el "Catecismo corto de Westminster". Actualmente, tales credos como "la confesión de fe y el catecismo de Westminster" y otros parecidos son libros de teología pequeños, pero de importancia.

Un estudio corto de teología y también excelente, es un libro de Inter-Varsity Christian Fellowship "In understanding to be men", (en inglés) por T.C. Hammond de Inglaterra. Es muy bíblico y popular. Otro libro más antiguo por A. A. Hodge, "Outlines of Theology", también en inglés, merece un estudio cuidadoso. Los

"Institutos de Calvino" han sido usados por más de 400 años y merecen la consideración y no son demasiado avanzadas para el cristiano serio. Hay muchos otros textos conservadores de teología bien editados. Asíque, el estudiante no debe sentirse limitado en sus estudios. Todos estos textos estan en inglés. Unos libros que hay en español son: "Como Comprender la Biblia" de Ediciones Certeza. por Inter-Varsity Press; "Teología Bíblica Sistemática" de dos tomos por Myer Pearlman de Editorial Vida; también "Teología Sintemática" (dos tomos) de Lewis S. Chafer (que son excelentes). Los siguientes libros son para el estudiante avanzado, "Las Grandes Doctrinas de la Biblia" por William Evans, Editorial Portavoz, es un buen libro para principiar su estudio.

f. Lecturas y Estudios Misceláneos

¿Ha leído Ud. libros de la historia de la iglesia? ¡Es una historia muy interesante! Aquí hay algunas en inglés; "The Spreading Flame" (La Llama Que Se Esparce) por F. F. Bruce; "Christianity Through The Centuries" por Earle E. Carins (El Cristianismo a traves de los siglos).

g. Biografías

¿Cuántas ha leído Ud.? "Bush Aglow" por Richard Ellsworth Day. (Publicado por Moody Press) "Shadow of the Broadrim" por Charles Hadden Spurgeon. Hay muchas biografías de misioneros: Morrison de la China, Judson de Birmania, William Carey de la India, Hudson Taylor y Jonathan Goforth de la China, George Mueller de Inglaterra y muchas otras de una lectura fascinante e interesante. Debe llenar su vida con literatura de esta clase. Cambiará sus enseñanzas teniendo un corazón lleno de la Palabra y el amor de Dios.

Hay en Español, en dos tomos, "Biografías de Grandes Hombres de la Biblia" por Editorial Vida. Para biografías de misioneros y predicadores de la iglesia tendrá que consultar una librería evangélica local.

VOCABULARIO

Introducción Bíblica, Comentario, Concordancia, Biblia de Referencias.

Nombre _____

Dirección _____ Apt _____

Ciudad _____ Estado _____ Zip _____

EXAMEN #11

SU BIBLIA

1. ¿Cuál es la ayuda mejor para estudiar la Biblia? _____
2. ¿Cuál tipo de Biblia usa Ud.? Grande _____ Pequeña _____
de Referencias _____ y con Concordancia _____.
3. Una Biblia de referencias contiene _____ y _____
_____.
4. ¿Cuales son los distintivos de la Biblia Scofield en español?
 - a. Tiene comentarios _____ y _____
 - b. Hay división de párrafos con títulos, especialmente en los
_____.
 - c. Todas las ediciones son reproducidas _____
5. La Biblia Thompson en español es valiosa porque tiene _____
_____ y _____ bíblicos.
6. Todo obrero Cristiano debe tener una _____ de
buenos libros.
7. La Biblioteca del obrero Cristiano debe tener,
 - a. Varias versiones de la _____
 - b. Un buen _____
 - c. Una buena _____
 - d. Libros de _____ y _____
 - e. Historia de la _____
 - g. _____
8. Una concordancia completa es útil para el estudio de las
palabras en las lenguas originales de _____ y _____.
9. La mejor profesora de la Teología es una _____ cristiana.
10. La lectura y estudio de las _____ de misioneros y
obreros importantes de la iglesia son importantes porque cambiara
sus enseñanzas y llenará su _____ de la Palabra y
del _____ de Dios.

AYUDAS PARA EL ESTUDIO INDIVIDUAL
O PARA EL GRUPO EN CLASE

1. ¿Cuál es el mejor libro usar para estudiar la Biblia?
2. ¿Cuales son los diferentes tipos de Biblias?
3. ¿Qué es en una Biblia de referencias?
4. ¿Cuales son los distintivos principales de la Biblia Scofield?
5. ¿Qué beneficios le aporta la biblioteca al cristiano? ¿Cuales libros debe obtener para comenzar una?
6. ¿Por qué necesitamos hoy en día comentarios bíblicos más que los cristianos primitivos?
7. ¿Qué uso tiene la concordancia?
8. ¿Por qué debemos tener libros de introducción Bíblica?
9. ¿Quién puede llegar a ser la mejor profesora de teología?
10. ¿Por qué debe el cristiano leer la historia de la iglesia, y las biografías de hombres que Dios ha usado en gran manera?

Su Biblia

Lista de las lecciones

1. Nuestra Biblia y como la conseguimos.
2. ¿Porqué creen los Cristianos El Antiguo Testamento?
3. ¿Porqué creen los Cristianos El Nuevo Testamento?
4. ¿Quién escribió el Antiguo Testamento?
5. ¿Quién escribió el Nuevo Testamento?
6. Preservación del Nuevo Testamento.
7. Preservación del Antiguo Testamento.
8. Problemas Bíblicos - Milagros, Profecías y Pretendidas Contradicciones.
9. La Crítica Alta y La Biblia
10. La Arqueología y el Antiguo Testamento
11. Ayudas para el Estudio Bíblico
12. Métodos de estudio Bíblico